|  |  |
| --- | --- |
| **TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CÀNG LONG TỈNH TRÀ VINH**  Số: 197/2022/QĐST-DS | **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**  *Càng Long, ngày 29 tháng 11 năm 2022* |

# QUYẾT ĐỊNH

**CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự; Căn cứ Điều 357 và Điều 468 của Bộ luật Dân sự;

Căn cứ Điều 26 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 21 tháng 11 năm 2022 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 484/2022/TLST-DS ngày 25 tháng 10 năm 2022 về việc “Tranh chấp hợp đồng góp hụi”.

# XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

# QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

*Nguyên đơn:* Bà Lê Thị Hồng H, sinh năm 1957 Địa chỉ: Ấp 3, xã A, huyện C, tỉnh T.

*Bị đơn:* - Ông Ngô Văn Nh, sinh năm 1964

- Bà Nguyễn Thị Ph, sinh năm 1968 Địa chỉ: Ấp 3, xã A, huyện C, tỉnh T.

1. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:
   * Về số tiền phải trả: Bà Nguyễn Thị Ph tự nguyện trả cho bà Lê Thị Hồng H số tiền **4.000.000** đồng (của Dây hụi số 02 khui ngày 15/01/2020 âl). Bà Lê Thị Hồng H thống nhất đồng ý nhận số tiền trên.
   * Về thời gian trả: Bà Lê Thị Hồng H với bà Nguyễn Thị Ph thống nhất tự nguyện thỏa thuận thời gian trả do Chi cục Thi hành án dân sự huyện Càng Long giải quyết theo Luật Thi hành án dân sự.

Kể từ ngày quyết định có hiệu lực pháp luật hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án

theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015, trừ trường hợp pháp luật có quy định khác.

* + Về án phí dân sự sơ thẩm: Bà Nguyễn Thị Ph tự nguyện chịu án phí dân sự sơ thẩm 75.000 đồng (Bảy mươi lăm ngàn đồng). Bà Lê Thị Hồng H tự nguyện chịu án phí dân sự sơ thẩm 75.000 đồng (Bảy mươi lăm ngàn đồng) nhưng bà H là người cao tuổi có đơn xin miễn án phí nên được miễn nộp.

1. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.
2. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

|  |  |
| --- | --- |
| ***Nơi nhận*:**   * VKSND huyện Càng Long; * CC THADS huyện Càng Long; * Các đương sự; * Lưu hồ sơ vụ án. | **THẨM PHÁN**  **Thạch Huỳnh Liêm** |